

**SCHAEFFLER**

Bayerische Fahrzeugwerke AG & Co KG - Industriestraße 1-3 DE-91074 Nürnberg-Nord

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

**EX
Lieferschein / Delivery Note***212*

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Bestell-Nr. Order no.	Erstellungs- Datum Date
31796427	49080081	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten-Nr. Supplier no.	Seite Page
024466	91000733	1
Ursprung-Zeichen Origin mark	Material-Nr. Mat. no.	
SP/HMK-PK		

502793 1609

Kunden-Adresse / Customer address

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

Lieferanten-Adresse / Delivery address

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

ABLADESTELLE: 14248

normal / LKW

Lieferanforderung / Terms of delivery

Bestellungsart / Order type

EXW

NÜRNBERG

Pos. Nr. Position	Bezeichnung / Description	CD-Bezeichnung / Code designation	Menge / Quantity	Art-Bezeichnung / Pack. - no.
	IHRE UST-IDNR: IT04886850728 EU-LIEFERUNG		<i>180773 083</i>	
*****	Auftrags-Nr. 0083398 Lieferung 31796427 Lagerort 73/5061 Bestellnummer 550002714007 Ihre Zeichen 413 Zusatzdaten 20110511		<i>n. 180773 514</i>	
0010	KD-Sach-Nr. 9009055175 056953003-6063-13 056-953-003 P-562714.K/0-7#W Ursprungsland DEUTSCHLAND		16848	
	Charge 0028654978	davon	2808#	960257979 005
	Charge 00286573167	davon	2808#	960316346 003
	Charge 0028651323	davon	2808#	960369421 001
	Charge 0028651323	davon	2808#	960369538 002
	Charge 0028651323	davon	2808#	960369850 006
	Charge 0028651323	davon	2808#	960370122 004
Packmittelliste zum Lieferschein (Leergutverwaltung): Kundenbezeichnung				
1872	Verpackungshlse P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90			
1872	Verpackungshlse P-42-GR2-225X 36X34-62-A 36X34x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
6	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
6	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, 51			
18	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber.grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
Fortsetzung 2				

Anschluß / Address

Industriestraße 1 - 3

Tel. +49 9132 82-0

11.07



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

EX
Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein-Nr. Delivery note no.	Sendungs- Nummer / Is	Versand- Datum
31796427	49080081	2018-02-20
Kunden-Nr. Customer no.	Lieferanten- Nummer / Is	Seite Page
024466	91000733	2
Unser Zeichen Our reference	Handel- Zettel	
SP/HMK-PK		

Svevatrans
Werk 100
V Dei Gerani 5
IT-70026 Modugno BA

ABLADESTELLE: 14248

Interne Spezifikation / Drawing code
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW
Lieferungsort / Terms of delivery
EXW NÜRNBERG

Pack- Merkmal	Sendnr / Index No. / No.	Schaeffler / Customer Sachverzeichnung / Item description	Größe / Quantity	Netto-Index / Pack- Merkmal
Packstückliste zur Sendung:				
MW PAL	Sendnr/Index Kolli	Brutto	Tara	Paketdienstnr
	806 X 606 X 720 mm			
	49080081-001 960369421	121,0	48,0	340476439603694211
	49080081-002 960369538	120,5	47,5	340476439603695386
	49080081-003 960316346	120,0	47,0	340476439603163465
	49080081-004 960370122	120,5	47,5	340476439603701223
	49080081-005 960257979	120,0	47,0	340476439602579793
	49080081-006 960369850	120,5	47,5	340476439603698509
Summe zur Sendung	49080081 6 Kollis	722,5	284,5	2,110 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP31796427

Bitte beachten Sie auf Positionsebene die neue und alte INA-Material-
Nummer. Die alte Materialnummer wird fett gedruckt. Vielen Dank.

Versandstelle
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001403 vom 20.02.2018



18-001403

Ludwigsburg, 20.02.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 23.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.02.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31788274	1	COLLI	Getriebeteile	2.716	
2	31795951	1	COLLI			
3	31796340	1	COLLI			
4	31796389	3	COLLI			
5	31796427	6	COLLI			
6	31796444	4	COLLI			
7	31796460	6	COLLI			
8	31796482	1	COLLI			
Summe; Total		23,00	COLLI		2.716,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604